大某等工藝廠之用烟煤者・致要停頓・事因該罷工風潮發生以來・業已六星期・尚未能覓得解決之方・影響加國工藝廠要用烟煤者之來源斷絕・尤其是航行大湖之加拿大船隻・因被影響致減省航運・於三星期內倘不恢復運煤・則要完全停止航業云・

◉卑詩省議院將開特別會

域埠六日電・卑詩省首相約翰克氏・出席柯京九省首相與中央當局聯席會議・不日回來域埠・此間省政府閣員・鑒於柯京會議無效果・預料卑詩省議院於今年秋天・召開特別會議・擬恢復昔日未開戰以前本省所徵抽之所得稅暨公司稅・倘見諸實施・卑詩省則約抽得二千萬元左右・現候克氏回埠共同磋商云・

◉剷除舊汽車買賣黑市汎

柯京七日電・價目管理局爲剷除舊汽車黑市買賣起見・特籲請買車者方面與該局共同合作・使無論汽車商或私人賣車者・不能取違法之價錢・同時警告賣車商・倘發覺有違法之證據・則將其營業牌照取消・決不寬貸・以前之汽車商被逼要將其汽車賣與執有必需車證者・此後凡有向汽車商買舊汽車以現款交易者・則要接受・無論如何・賣者方面不得向買者方面要求交換汽車始與之交易・同時不得取價超過規定價目云

◉加東建屋木材缺乏一斑

加京奧太瓦七日加拿大社電・加國建設部長考氏・昨日在國會衆議院宣稱・加東安且由省之建屋木材・甚爲缺乏・要求卑詩省將大量之木材運入加東云

訃聞

噫，弟之小女・焯飛・曾于五月七號・在西醫院・棄世長辭・近數日內・則置于窀穸矣・吾小女・自幼時・束髮受書・其同窗及相識者・頗衆・故今登于報端・使其遐邇知音者・知之爲

斷腸者，劉天雄，揮淚展佈

治喪處 T. H. LIU
447 Georgia St. East
Vancouver, B.C.

不用刀割　包無痛苦

A. E. KREBS
Naturopathic Physician
RM. 106-602 W. Hastings St.
MA. 1417

◎訃告

不孝男朝波朝滙等奉侍無狀禍延
先考諱佺藩字適爲黃公府君溯生于遜清光緒四年九月廿九日寅時痛於本年五月一日晚九点半鐘病終公醫院積閏享壽七十有二歲不孝朝波遠居中國朝滙旅居紐約埠不克親視含殮祗遵禮成服所有喪禮事宜幸有家兄策文在處治理一切諏擇於同月十九日下午二時在喜士定街東門牌一二三五號(Bell Funeral Home, 1235 E. Hastings St.)表路殯儀館舉行喪禮後候輪儎送靈柩歸國安葬忝屬
宗親鄉戚友黨　誼哀此訃
聞

哀孤子朝波　朝滙泣血稽顙
女　如香　泣血飲袦
媳　翠瓊泣血飲袦
齊衰期服孫　天威　泣淚
女孫　瑞霞　泣淚
小功服妹適司徒氏拭淚飲袦
期服侄　策文　拭淚
功服侄婦　關氏　飲袦
小功服侄孫　英業　拭淚
侄女孫　瑞眉　瑞桃　瑞菱　拭淚
總服婿　余毓振　拭淚
總服外孫　新祝　守鎏　文臻　拭淚
外女孫　麗雲　美雲　美琴　拭淚
司香期服侄　朝煦　拭淚

◎治喪處黃江夏總堂
Wong Kung Har Tong
123A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

訃告

不孝兆祥等罪孽深重禍延
先考諱松潤字維係謝公府君恩平那梨鄉人氏痛於民國卅五年五月三日以病終于聖保羅醫院正寢積閏享壽五十八歲不孝兆均遠在祖國未克匍匐奔喪兆祥等親視含殮遵禮成服謹擇同月九日下午三時假座賀李威街三零四號暗市黨殯儀館舉行出殯禮扶柩歸土安葬忝屬宗親戚世友誼哀此訃
聞

未亡人　梁氏　泣淚飲袦
孤子　兆祥　兆來　兆勤　兆錦　兆珠　兆均　兆琪　泣血稽顙
女　瑞意　瑞瓊　泣血稽顙
媳　甄氏　拭淚飲袦
弟　維借　拭淚稽首
侄　夏女　拭淚頓首

票發給存據今因不幸　先兄棄世需款孔亟欲將　先兄遺下股份本銀提回以資週轉奈因該股票未知如何失去無處搜獲茲特登報聲明倘有親朋梓友有按押該股票或執得者請於五月十五日以前到崇義會報明如逾期之後所失去之股票作爲廢紙謹此聲明以免後論此佈
林焜連特啟
中華民國三十五年五月四日

歌匿兄弟靴公司

CORNETT BROS. LTD.
33 EAST HASTINGS ST.
Phone PA. 9645

代理著名 SLATER'S 市李打及 ASTORIA 亞市多利時款靴耐用可靠敬請閣下到來參觀

◎瓜菜雜貨舖出賣

有瓜菜雜貨凍肉鐵器店一間出賣爲雲埠之最優等商店此店訂有爹路那霜櫃合同每月生意五千元連卅三尺濶六十尺長樓宇一座並車房坐落卅三尺濶一百卅尺長地段一併取價弍萬八千元每年地稅一百一十二元因東主抱病姐要發賣欲知詳細請來面商 Mr. Savage 或 Mr. Wilson

COLIN S. WILSON
810 Dominion Bldg. PA. 7481
207 W. Hastings St.

頂靚男靴

葛雲靴公司
注意本店新址
GOODWIN SHOE CO. LTD.
751 DUNSMUIR ST.

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放影
「著名銀幕」
「電影好戲」
兼映詼諧時事畫片

爲加拿大當舖之最低價者
借五元每月　納利　一毛
借十元每月　納利　二毛
借廿元每月　納利　四毛
借款由壹元至五千元在五分鐘內可以辦妥全守秘密不用保証人本店接納各種物品抵押如鑽石寶石銀器古茶具皮草地毡圖書收音机音樂器科學用具千里鏡顯微鏡各種獵具高夫球具吊牀長槍釣魚器打字机影相机木匠用具化學具電學具電帶及各種珍貴物品　抵押物保存期限一年
本店買賣鑽石
B.C. COLLATERAL LOAN BROKERS
77 E. Hastings St. PA. 3557

（乞臣比百貨公司）

Hudson's Bay Company.
INCORPORATED 2ND MAY 1670.

衣裳傢私
樣樣齊備
華友光顧
極表歡迎

新髮再生！光頭男女

奇氏効驗生髮露
KAY'S HAIR LIQUID

來詢問　不收分文・

社會許多人均談講奇氏生髮露之功能・効力速成・主治：頭癢，頭垢，頭蝨等等・並生新頭髮根・在數月內可見新頭髮・白髮復回黑髮・有証書証明事實・每樽壹元八毛五・大樽弍元三毛五包郵費・

奇氏濕毒膏　每盅壹元　大盅弍元

点問頓代理：惠南藥房
10211-97th St. Edmonton

奇氏出品社
KAY'S SALON
314 Dominion Bank Bldg
207 West Hastings St.
Vancouver, B.C.　MA. 763

好愛的阿富維他命

阿富維他命丸
VITAMIN F

用過阿富維他命丸者確知其功力偉大・能發動全副精神・復回天性・是二十世紀最孱力的維他命王・不但能補腦補精・且能加強抵抗力・拒絕微生病菌・有久咳者可將咳病永遠驅逐・每樽三元五毛・兩樽六元五毫・包郵費
雲埠奇氏出品社

六神丸・　理中丸・　蘇合丸・
寧神丸・　保和丸・　衛生丸・
保濟丸・　萬金油・　必得勝・
北芪片・　防黨片・　西歸頭・
厚雲茯・　白芍片・　齊首烏・
炮天雄・　熟付片・　厚杜仲・
熟地片・　生地片・　川虫草・
大巴戟・　齊狗脊・　川木瓜・
續斷片・　寸山片・　大黃精・
玉茸片・　川芎片・　齊土茯・
干羌片・　正蜜花・　生苡米・
正召實・　川貝母・　玉竹片・
外合干・　大祈蛇・　大蛤蚧・

海味乾貨・江西瓷器・
土產佳品・合時瓜菜・
僑界惠顧・倒履歡迎・

MORLEY CO. LTD.
552 Fisgard St.
Victoria, B.C.
域埠茂利有限公司謹啟

極樂氏藥房

補身藥玉

大補丸

志在馳名大減價
剪此廣告付來購藥
買壹送壹
每盒五元二毛

來函照錄

極樂氏先生大鑒逕啟者弟前日在貴藥房購大補丸服後確見功効今再付上柯打紙一張伸銀拾五元四毛購大補丸五元購太陽丸之需倘收妥懇即寄來可也此請近安
二月十九號劉倫字付
Young 805 Queen st. W. Toronto, Ont.

極樂氏鑒呈敢者神農嘗百草與療疾華陀鍊丸而治病惜賢志者　先生志行濟世普渡衆生良可慨也弟嘗服先生之補丸確有特効今特付上赤銀貳十八元求取付來並候商安
三月四日紐約弟生利謹上
Sung Lee 160 E 53rd st. New York u. s. a.

○大補丸補身之功效

治腳冷腳震　眼花耳鳴　能開胃消食
治常多夜尿　補血行氣　治身虛腰痛
大便閉結　治尿後反滴　葯到成功

常有正鹿尾靶　抄參　鹿茸

心痛粉每樽壹元　愈癬藥膏壹元

皮膚止癢藥膏　主治皮膚百病　每盅二元一毛

風濕骨痛搜毒丸　每樽二圓

◎極樂氏搜毒丸　每樽二元

治風濕骨痛・肺療內傷・遠年爛腳・皮膚濕毒・週身痕癢・紅雲血癬症・大小便結・皮膚奇癢・及一切毒症・欲知身體有無毒者服此丸便知若有毒一服此丸必瀉否則並無瀉也

［寄費壹毛　買者自理］

◀極樂氏藥房▶
GECK LOCK SIE
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

效現再付上柯打紙銀二十六元五毫（寄費在內）收祈迷將補腎壯大丸六盒及猛虎丸六盒由雲埠大漢公報寄來定可得收無悞也幷請將此函登報藉作介紹順候營安　黃紹祺字奉

萬應平安油

每盅七毫九仙
三盅二元壹毫五

★主治★
（內服外搽有單說明）

傷風鼻塞　食滯飽脹
腸胃絞痛　痧症時疫
風濕痲痺　四肢困倦
皮膚痕癢　疥癩瘡癬
腰脊痺痛　無名腫毒
四時感冒　頭暈眼花
中風中痰　霍亂吐瀉
頭腦刺痛　風火牙痛
舟車暈浪　風寒咳嗽
蛇虫蚊咬　跌打腫痛

猛虎丸　每合五員　買壹送壹

功能補氣生血勝過參茸・服後力大如虎・

壽力　抗戰丸　每盒五元　買一送一

抗戰丸補身・健腎・凡男界衰弱無能作偉大丈夫者・服三粒即能大逞雄威・「有增強長期之功・轉弱爲強之効・」

●補腎壯大丸　每盒二元一毫　三盒五元六毫

此丸補精血壯腎氣健陰培元後元陽大振壯大機能

◎挽奪造化丸　每盒六元　試用壹元半

◎正強大器丸　加料拾元　双料五元

以上兩種藥品專能扶助人生缺憾者凡男界老少機能退化衰弱等病服後補助發育（長大）

勦毒靈丹　每樽三圓半　三樽拾圓

治紅雲血癬　老年爛腳　週身痕癢　遺傳惡疾　各種雜症　奏効如神

◎香花水（男用外搽）　每樽壹圓

此香水功能固本壯身凡性慾不振早洩者一搽之後勃起堅硬耐久不倦

◎快樂膏（男女合用）　每盅二元

此膏功能促進男女之情愛用後耐久興趣

◎單思愛情粉　每樽壹元半

◎動情藥水（女服）　試用壹元六　每樽五元

欲得對方情感達其目的者請試之

◎止癢葯膏（皮膚）　主治皮膚百病　每盅壹元半

◎驅濕追風葯膏　每盅壹元半

◎堅持久戰水（外搽）　每樽壹元

C.O.D. 不受若寄銀紙購藥要買担保・寄費一毛・買客自理・服法有單說明・各國均准入口・現因辦貨艱難・不用代理・

敬文氏藥房

GAIN MON SIE
P.O. Box 1437 Quesnel, B.C.

加拿大　雲高華

金利源興記

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

逕啟者・本號向設[illegible]兌局・接理僑胞寄滙港澳廣州各商埠及內地各邑信件銀両・[illegible]捷妥當・手續簡便・[illegible]信用昭著・久爲僑[illegible]所共悉・前因戰事[illegible]响・交通阻塞・對[illegible]接駁滙單・極感困[illegible]在・是以暫行停止[illegible]阻・戰事結束・交通[illegible]時滙款・茲爲利便僑胞[illegible]四月一日起・本號特定[illegible]兌局復開・接理滙兌[illegible]務・本以往精神・辦理[illegible]務求妥當・如蒙委托[illegible]・格外歡迎・

◎請吸竹蘭熟煙　與唐山所製無異

啟者本店所製熟煙久已馳名向因戰事影响工人缺乏以至停頓今特添[illegible]新機每日能切二千[illegible]價純香請君光顧無任歡迎
四月廿二日
中華煙草公司
CHUNG WAH
110 E. Pender St. Vancouver, B.C.

LOUIE MOUN HONG
80 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.

雷夢能　牙醫

諸君光顧　隨時應命
時間　上午[illegible]十二点　下午[illegible]五点

◎鄭重聲明

敢者愚在香港[illegible]兌經四十年歷[illegible]此次敵寇淪陷香[illegible]乘機破毀夾碼[illegible]圖章損失甚鉅故[illegible]朋知之愚未經復[illegible]勿再寄香港美利[illegible]盼又前美利源愚[illegible]效倘有盜章[illegible]與本人無涉特此聲明
前香[illegible]

豆腐　德深有限公司　芽菜
DICKSAM LIMITED
347 East Georgia St.
Vancouver, B. C.

新張廣告

[illegible]劉梁豆腐再行上市[illegible]本公司專製水豆腐豆[illegible]腐仔芽菜等由製造專[illegible]家劉梁專責監製[illegible]零沽[illegible]門牌佐治街東三四[illegible]施期顧倒歡迎[illegible]電話PA.八六[illegible]